Euroopan parlamentti
2024-2029

Budjettivaliokunta

2025/0319(BUD)

10.11.2025

TARKISTUKSET
1 - 26

Mietintöluonnos
Victor Negrescu
(PE778.228v01-00)

Lisätalousarvioesitys nro 3 varainhoitovuoden 2025 yleiseen talousarvioon - maksumäärärahojen mukauttaminen, tulojen päivittäminen ja muut tekniset päivitykset
(2025/0319(BUD))

Tarkistus 1
Julien Sanchez, Angéline Furet

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan 6 viite

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
– ottaa huomioon talousarviota koskevasta kurinalaisuudesta, talousarvioyhteistyöstä ja moitteettomasta varainhoidosta sekä uusista omista varoista, mukaan lukien etenemissuunnitelma uusien omien varojen käyttöönottamiseksi, 16. joulukuuta 2020 tehdyn Euroopan parlamentin, neuvoston ja Euroopan komission välisen toimielinten sopimuksen[4],	***Poistetaan.***
[4] EUVL L 433 I, 22.12.2020, s. 28, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_interinstit/2020/1222/oj.	

Or. en

Tarkistus 2
Julien Sanchez, Angéline Furet

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan 7 viite

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
– ottaa huomioon Euroopan unionin omien varojen järjestelmästä ja päätöksen 2014/335/EU, Euratom kumoamisesta 14. joulukuuta 2020 annetun neuvoston päätöksen (EU, Euratom) 2020/2053[5],	***Poistetaan.***
[5] EUVL L 424, 15.12.2020, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2020/2053/oj.	

Or. en

Tarkistus 3
Julien Sanchez, Angéline Furet

Päätöslauselmaesitys
Johdanto-osan E kappale

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
E. ottaa huomioon, että näiden mukautusten vuoksi BKTL-maksuosuuksiin tarvitaan maksutarpeiden kattamiseksi 31,9 miljoonan euron lisäys;	E. ottaa huomioon, että näiden mukautusten vuoksi BKTL-maksuosuuksiin tarvitaan maksutarpeiden kattamiseksi 31,9 miljoonan euron lisäys***, mikä kuvastaa jatkuvaa halukkuutta lisätä jäsenvaltioiden ja niiden veronmaksajien taakkaa***;

Or. en

Tarkistus 4
Julien Sanchez, Angéline Furet

Päätöslauselmaesitys
1 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
1. ***panee merkille komission esittämän lisätalousarvioesityksen*** nro 3/2025 ***ja erityisesti sen, että suurempien maksutarpeiden ja lisätulovirtojen yhteisvaikutuksen vuoksi vaikutus jäsenvaltioiden*** BKTL-maksuosuuksiin ***on kaiken kaikkiaan hyvin vähäinen***;	1. ***ei hyväksy lisätalousarvioesitykseen*** nro 3/2025 ***sisältyvää komission esitystä, jossa pyydetään sakoista ja uhkasakoista saatavien tulojen poikkeuksellisesta kasvusta ja perinteisten omien varojen ylijäämästä huolimatta edelleen 31,9 miljoonan euron lisäystä*** BKTL-maksuosuuksiin***; korostaa, että tällainen ratkaisu kuvastaa epätasapainoista talousarviohallintoa ja vahvistaa komission taipumuksen sysätä järjestelmällisesti taloudellinen taakka jäsenvaltioille sen sijaan, että se valvoisi omia menojaan ja hyödyntäisi nykyisiä tuloja tehokkaammin***;

Or. en

Tarkistus 5
Joachim Streit

Päätöslauselmaesitys
1 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
1. panee merkille komission esittämän lisätalousarvioesityksen nro 3/2025 ja erityisesti sen, että suurempien maksutarpeiden ja lisätulovirtojen yhteisvaikutuksen vuoksi vaikutus jäsenvaltioiden BKTL-maksuosuuksiin on kaiken kaikkiaan hyvin vähäinen;	1. panee merkille komission esittämän lisätalousarvioesityksen nro 3/2025 ja erityisesti sen, että suurempien maksutarpeiden ja lisätulovirtojen yhteisvaikutuksen vuoksi vaikutus jäsenvaltioiden BKTL-maksuosuuksiin on kaiken kaikkiaan hyvin vähäinen; ***korostaa, että varovaisen finanssipolitiikan ja veronmaksajien rahojen tehokkaan käytön on edelleen oltava ohjaavia periaatteita kaikissa talousarviota koskevissa päätöksissä;***

Or. en

Tarkistus 6
Auke Zijlstra

Päätöslauselmaesitys
2 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
2. pitää ***myönteisenä***, että Euroopan aluekehitysrahaston (EAKR) maksumäärärahoja lisättiin kaksi miljardia euroa***, kun yhteisen maatalouspolitiikan määrärahoja lisättiin*** tämän vuoden kokonaismäärärahasiirron (DEC 15/25) yhteydessä***, mikä on merkki siitä***, että ohjelmien täytäntöönpano ***on kiihtymässä kauden 2021–2027 huolestuttavan hitaan käynnistymisen jälkeen***; ***korostaa, että rakennerahastojen ja YMP:n määrärahojen lisäämisellä on ratkaiseva merkitys maatalouden tukijärjestelmien jatkuvuuden ylläpitämisessä, elintarviketurvan varmistamisessa ja***	2. pitää ***valitettavana***, että Euroopan aluekehitysrahaston (EAKR) maksumäärärahoja lisättiin kaksi miljardia euroa tämän vuoden kokonaismäärärahasiirron (DEC 15/25) yhteydessä ***yhteisen maatalouspolitiikan määrärahojen lisäyksen kanssa; toteaa***, että ohjelmien täytäntöönpano ***näyttää kiihtyvän***;

kestävän maaseutukehityksen edistämisessä; toteaa, että nämä toimenpiteet ovat erityisen tärkeitä maatalousalan häiriönsietokyvyn vahvistamiseksi ja maaseutualueiden sosioekonomisen tasapainon säilyttämiseksi; muistuttaa, että nämä lisäykset täydentävät maksumäärärahoihin kokonaismäärärahasiirrolla (DEC 15/2025) tehtyjä mukautuksia;

Or. en

Tarkistus 7
Dick Erixon

Päätöslauselmaesitys
2 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
2. pitää ***myönteisenä***, että Euroopan aluekehitysrahaston (EAKR) maksumäärärahoja lisättiin kaksi miljardia euroa, kun yhteisen maatalouspolitiikan määrärahoja lisättiin tämän vuoden kokonaismäärärahasiirron (DEC 15/25) yhteydessä, mikä on merkki siitä, että ohjelmien täytäntöönpano on kiihtymässä kauden 2021–2027 huolestuttavan hitaan käynnistymisen jälkeen; korostaa, että rakennerahastojen ja YMP:n määrärahojen lisäämisellä on ratkaiseva merkitys maatalouden tukijärjestelmien jatkuvuuden ylläpitämisessä, elintarviketurvan varmistamisessa ja kestävän maaseutukehityksen edistämisessä; toteaa, että nämä toimenpiteet ovat erityisen tärkeitä maatalousalan häiriönsietokyvyn vahvistamiseksi ja maaseutualueiden sosioekonomisen tasapainon säilyttämiseksi; muistuttaa, että nämä lisäykset täydentävät maksumäärärahoihin kokonaismäärärahasiirrolla (DEC 15/2025) tehtyjä mukautuksia;	2. pitää ***valitettavana***, että Euroopan aluekehitysrahaston (EAKR) maksumäärärahoja lisättiin kaksi miljardia euroa, kun yhteisen maatalouspolitiikan määrärahoja lisättiin tämän vuoden kokonaismäärärahasiirron (DEC 15/25) yhteydessä, mikä on merkki siitä, että ohjelmien täytäntöönpano on kiihtymässä kauden 2021–2027 huolestuttavan hitaan käynnistymisen jälkeen; korostaa, että rakennerahastojen ja YMP:n määrärahojen lisäämisellä on ratkaiseva merkitys maatalouden tukijärjestelmien jatkuvuuden ylläpitämisessä, elintarviketurvan varmistamisessa ja kestävän maaseutukehityksen edistämisessä; toteaa, että nämä toimenpiteet ovat erityisen tärkeitä maatalousalan häiriönsietokyvyn vahvistamiseksi ja maaseutualueiden sosioekonomisen tasapainon säilyttämiseksi; muistuttaa, että nämä lisäykset täydentävät maksumäärärahoihin kokonaismäärärahasiirrolla (DEC 15/2025) tehtyjä mukautuksia;

Or. en

Tarkistus 8
Joachim Streit

Päätöslauselmaesitys
3 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
3. kehottaa jälleen nopeuttamaan EAKR:n, ESR+:n ja rajaturvallisuuden ja viisumipolitiikan rahoitustukivälineen (BMVI) toimenpiteiden täytäntöönpanoa; pitää myönteisenä Euroopan strategisten teknologioiden kehysvälineen (***STEP***) odotettua nopeampaa käyttöönottoa***;*** odottaa, että yli kolmen miljardin euron lisämaksut ***STEP-kehysvälineestä*** käytetään nopeasti ja ***vaikuttavasti*** asianomaisten perussäädösten ***mukaisiin erityistavoitteisiin***;	3. kehottaa jälleen nopeuttamaan EAKR:n, ESR+:n ja rajaturvallisuuden ja viisumipolitiikan rahoitustukivälineen (BMVI) toimenpiteiden täytäntöönpanoa ***ja tekemään siitä tulossuuntautuneempaa; kehottaa komissiota varmistamaan, että toteutus on tehokasta, avointa ja oikeasuhteista ja että tarpeettomat hallinnolliset rasitteet vältetään***; pitää myönteisenä Euroopan strategisten teknologioiden kehysvälineen (***STEP-kehysväline***) odotettua nopeampaa käyttöönottoa ***ja*** odottaa, että yli kolmen miljardin euron lisämaksut käytetään nopeasti ja ***täysin*** asianomaisten perussäädösten ***mitattavissa olevien tavoitteiden mukaisesti***;

Or. en

Tarkistus 9
Julien Sanchez, Angéline Furet

Päätöslauselmaesitys
4 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
4. panee merkille kestävää kalastusta koskevien kumppanuussopimusten viimeisimmän tilanteen ja pitää myönteisenä, että toimielinten välisen sopimuksen asiaa koskevien määräysten mukaisesti budjettivallan käyttäjällä on aktiivinen rooli määrärahojen vapauttamisessa varauksesta asiaankuuluvien kansainvälisten täytäntöönpanopöytäkirjojen	***Poistetaan.***

voimaantulon ja soveltamisen johdosta;

Or. en

Tarkistus 10
Rasmus Andresen
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
4 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
4. panee merkille kestävää kalastusta koskevien kumppanuussopimusten viimeisimmän tilanteen ja ***pitää myönteisenä***, että toimielinten välisen sopimuksen asiaa koskevien määräysten mukaisesti budjettivallan käyttäjällä on aktiivinen rooli määrärahojen vapauttamisessa varauksesta asiaankuuluvien kansainvälisten täytäntöönpanopöytäkirjojen voimaantulon ja soveltamisen johdosta;	4. panee merkille kestävää kalastusta koskevien kumppanuussopimusten viimeisimmän tilanteen ja ***painottaa***, että toimielinten välisen sopimuksen asiaa koskevien määräysten mukaisesti budjettivallan käyttäjällä on aktiivinen rooli määrärahojen vapauttamisessa varauksesta asiaankuuluvien kansainvälisten täytäntöönpanopöytäkirjojen voimaantulon ja soveltamisen johdosta; ***kehottaa lisäämään tulevaisuudessa kalastusalan toimijoiden osuutta unionin maksamasta taloudellisesta avustuksesta;***

Or. en

Tarkistus 11
Joachim Streit

Päätöslauselmaesitys
6 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
6. suhtautuu myönteisesti teknisen tuen välineen maksusitoumusmäärärahojen säästöihin (viisi miljoonaa euroa) kilpailuun ***perustuvissa hankintamenettelyissä aikaansaatujen tehokkuushyötyjen seurauksena***;	6. suhtautuu myönteisesti teknisen tuen välineen maksusitoumusmäärärahojen säästöihin (viisi miljoonaa euroa)***, jotka johtuvat*** kilpailuun ***perustuvien hankintamenettelyjen avulla saavutetuista tehokkuuseduista, ja kannustaa jatkamaan toimia kustannussäästöjen aikaansaamiseksi ja tuloksellisuuden***

parantamiseksi kaikissa välineissä;

Or. en

Tarkistus 12
Julien Sanchez, Angéline Furet

Päätöslauselmaesitys
7 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
7. panee merkille uudistusten täytäntöönpanovauhdin ja sitä vastaavan Ukrainan tukivälineen maksumäärärahojen käytön hidastumisen; toteaa, että osa käyttämättä jääneistä määrärahoista saatetaan siirtää seuraavan varainhoitovuoden talousarvioon; kannustaa kaikkia asianomaisia toimijoita edistymään uudistuksiin ja investointeihin liittyvissä toimenpiteissä, kuten rahoituksen yhdistämistä koskevissa sopimuksissa;	***Poistetaan.***

Or. en

Tarkistus 13
Julien Sanchez, Angéline Furet

Päätöslauselmaesitys
8 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
8. panee merkille eri erillisvirastoille ***myönnettyjen*** unionin ***rahoitusosuuksien*** mukautukset; ***katsoo***, että nämä mukautukset ***ovat luonteeltaan enimmäkseen teknisiä; pitää niitä myönteisinä siltä osin kuin niillä optimoidaan esimerkiksi Life-ohjelman, AMIF-rahaston tai sisämarkkinaohjelman toimintamenojen budjettikohtien varojen käyttöä; pitää kuitenkin valitettavana, että syynä***	8. panee merkille eri erillisvirastoille ***myönnettäviin*** unionin ***rahoitusosuuksiin ehdotetut*** mukautukset; ***korostaa***, että nämä mukautukset ***esitetään puhtaasti teknisinä mutta ne ovat itse asiassa osoitus talousarviota koskevan kurinalaisuuden puutteesta ja kyseenalaisesta poliittisesta suuntauksesta; korostaa, että Euroopan unionin turvapaikkavirastolta (EUAA) siirrettiin turvapaikka-, maahanmuutto-***

maksusitoumus- ja maksumäärärahojen palauttamiseen asianomaisten virastojen budjettikohdista asiaan liittyvien ohjelmien budjettikohtiin on henkilöstön palvelukseenoton viivästyminen tai uusien politiikka- ja lainsäädäntöaloitteiden, kuten vähittäissijoitusstrategian (joka koskee ESMAa ja EIOPAa), muuttoliike- ja turvapaikkasopimuksen ***(joka koskee EUAA:ta), meriturvallisuuspaketin (joka koskee EMSAa) tai uusia genomitekniikoita koskevan ehdotuksen (joka koskee EFSAa), viivästynyt käynnistäminen***;

ja kotouttamisrahastoon (AMIF) 48 miljoonaa euroa maksusitoumusmäärärahoina ja 45 miljoonaa euroa maksumäärärahoina, joilla oli virallisesti tarkoitus tukea muuttoliike- ja turvapaikkasopimuksen ***täytäntöönpanoa, ja että tämä on esimerkki kalliista, byrokraattisesta ja tehottomasta muuttoliikkeen hallinnan mallista, vaikka monivuotisen rahoituskehyksen väliarvioinnissa jo osoitettiin kaksi miljardia euroa lisää tätä sopimusta varten vuosiksi 2025–2027; panee merkille, että näistä peräkkäisistä määrärahalisäyksistä huolimatta laittomien maahantulojen määrä kasvaa edelleen kaikkialla unionissa ja tosiasiallisten palautusten määrä on edelleen vähäinen; katsoo näin ollen, ettei ole olemassa konkreettista indikaattoria, joka osoittaisi muuttoliike- ja turvapaikkasopimuksen vaikuttavuuden eikä AMIF-rahaston rahoituksen lisäämiselle entisestään ole perusteita***;

Or. en

Tarkistus 14
Auke Zijlstra

Päätöslauselmaesitys
8 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
8. panee merkille eri erillisvirastoille myönnettyjen unionin rahoitusosuuksien mukautukset; katsoo, että nämä mukautukset ovat luonteeltaan enimmäkseen teknisiä; ***pitää niitä myönteisinä siltä osin kuin niillä optimoidaan esimerkiksi*** Life-ohjelman***, AMIF-rahaston tai sisämarkkinaohjelman toimintamenojen budjettikohtien varojen käyttöä; pitää kuitenkin valitettavana, että syynä maksusitoumus- ja maksumäärärahojen palauttamiseen asianomaisten*** virastojen	8. panee merkille eri erillisvirastoille myönnettyjen unionin rahoitusosuuksien mukautukset; katsoo, että nämä mukautukset ovat luonteeltaan enimmäkseen teknisiä; ***palauttaa mieliin äskettäisen*** Life-ohjelman ***rahoitusskandaalin, johon liittyi kansalaisjärjestöjen kanssa tehtyjä sopimuksia; viittaa toiseen mietintöön vastuuvapauden myöntämisestä EU:n*** virastojen ***talousarvioiden toteuttamisesta varainhoitovuonna 2023 (2024/2030(DEC)), jossa tuotiin***

budjettikohdista asiaan liittyvien ohjelmien budjettikohtiin on henkilöstön palvelukseenoton viivästyminen tai uusien politiikka- ja lainsäädäntöaloitteiden, kuten vähittäissijoitusstrategian (joka koskee ESMAa ja EIOPAa), muuttoliike- ja turvapaikkasopimuksen (joka koskee EUAA:***ta), meriturvallisuuspaketin (joka koskee EMSAa***) ***tai uusia genomitekniikoita koskevan ehdotuksen (joka koskee EFSAa), viivästynyt käynnistäminen***;

esiin EUAA:***n (turvapaikkavirasto***) ***rakenteellisia ongelmia***;

Or. en

Tarkistus 15
Joachim Streit

Päätöslauselmaesitys
8 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
8. panee merkille eri erillisvirastoille myönnettyjen unionin rahoitusosuuksien mukautukset; katsoo, että nämä mukautukset ovat luonteeltaan enimmäkseen teknisiä; pitää niitä myönteisinä siltä osin kuin niillä optimoidaan esimerkiksi Life-ohjelman, AMIF-rahaston tai sisämarkkinaohjelman toimintamenojen budjettikohtien varojen käyttöä; pitää kuitenkin valitettavana, että syynä maksusitoumus- ja maksumäärärahojen palauttamiseen asianomaisten virastojen budjettikohdista asiaan liittyvien ohjelmien budjettikohtiin on henkilöstön palvelukseenoton viivästyminen tai uusien politiikka- ja lainsäädäntöaloitteiden, kuten vähittäissijoitusstrategian (joka koskee ESMAa ja EIOPAa), muuttoliike- ja turvapaikkasopimuksen (joka koskee EUAA:ta), meriturvallisuuspaketin (joka koskee EMSAa) tai uusia genomitekniikoita koskevan ehdotuksen (joka koskee EFSAa), viivästynyt	8. panee merkille eri erillisvirastoille myönnettyjen unionin rahoitusosuuksien mukautukset; katsoo, että nämä mukautukset ovat luonteeltaan enimmäkseen teknisiä; pitää niitä myönteisinä siltä osin kuin niillä optimoidaan esimerkiksi Life-ohjelman, AMIF-rahaston tai sisämarkkinaohjelman toimintamenojen budjettikohtien varojen käyttöä; pitää kuitenkin valitettavana, että syynä maksusitoumus- ja maksumäärärahojen palauttamiseen asianomaisten virastojen budjettikohdista asiaan liittyvien ohjelmien budjettikohtiin on henkilöstön palvelukseenoton viivästyminen tai uusien politiikka- ja lainsäädäntöaloitteiden, kuten vähittäissijoitusstrategian (joka koskee ESMAa ja EIOPAa), muuttoliike- ja turvapaikkasopimuksen (joka koskee EUAA:ta), meriturvallisuuspaketin (joka koskee EMSAa) tai uusia genomitekniikoita koskevan ehdotuksen (joka koskee EFSAa), viivästynyt käynnistäminen; ***kehottaa komissiota ja***

käynnistäminen;	***asianomaisia virastoja vahvistamaan suunnittelu- ja hallinnointijärjestelmiä ja sisäisen valvonnan järjestelmiä kustannustehokkaan ja oikea-aikaisen toteutuksen varmistamiseksi;***

Or. en

Tarkistus 16
Julien Sanchez, Angéline Furet

Päätöslauselmaesitys
8 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	8 a. pitää Life-ohjelman määrärahojen lisäämistä 6,4 miljoonalla eurolla valitettavana; korostaa, että nämä menot, joiden ympäristövaikutukset ovat edelleen epävarmoja, heijastavat usein ideologisia valintoja, jotka on tehty niiden vaikuttavuuden perusteellisen arvioinnin kustannuksella; katsoo, että olisi vastuullisempaa kohdentaa nämä määrärahat strategisiin painopisteisiin, kuten turvallisuuteen, maatalouteen ja tutkimukseen; kehottaa komissiota lopettamaan kalliiden ja tehottomien ohjelmien lisäämisen;

Or. en

Tarkistus 17
Rasmus Andresen
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
9 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
9. korostaa tässä yhteydessä jälleen kerran vahvaa tukeaan tarkistetussa rahanpesunvastaisessa kehyksessä unionin tasolla äskettäin perustetulle	9. korostaa tässä yhteydessä jälleen kerran vahvaa tukeaan tarkistetussa rahanpesunvastaisessa kehyksessä unionin tasolla äskettäin perustetulle

rahanpesuntorjuntaviranomaiselle (AMLA); on edelleen syvästi huolissaan perustamisvaiheen jatkuvista viivästyksistä***,*** erityisesti palvelukseenoton osalta, ***ja*** kehottaa nopeuttamaan asiaankuuluvia työhönottoprosesseja;	rahanpesuntorjuntaviranomaiselle (AMLA); on edelleen syvästi huolissaan perustamisvaiheen jatkuvista viivästyksistä erityisesti palvelukseenoton osalta, kehottaa nopeuttamaan asiaankuuluvia työhönottoprosesseja ***ja kehottaa komissiota asettamaan tämän kysymyksen kiireellisesti etusijalle***;

Or. en

Tarkistus 18
Joachim Streit

Päätöslauselmaesitys
9 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
9. korostaa tässä yhteydessä jälleen kerran ***vahvaa*** tukeaan tarkistetussa ***rahanpesunvastaisessa*** kehyksessä ***unionin tasolla*** äskettäin perustetulle rahanpesuntorjuntaviranomaiselle (AMLA); on edelleen ***syvästi*** huolissaan perustamisvaiheen jatkuvista viivästyksistä, erityisesti ***palvelukseenoton osalta***, ja kehottaa ***nopeuttamaan asiaankuuluvia työhönottoprosesseja***;	9. korostaa tässä yhteydessä jälleen kerran tukeaan tarkistetussa ***unionin*** kehyksessä äskettäin perustetulle rahanpesuntorjuntaviranomaiselle (AMLA); on edelleen huolissaan perustamisvaiheen jatkuvista viivästyksistä, erityisesti ***palvelukseenotossa***, ja kehottaa ***saattamaan työhönottoprosessit nopeasti mutta tehokkaasti päätökseen ja varmistamaan, että viranomaisella on kevyet rakenteet ja kustannustehokas hallinto***;

Or. en

Tarkistus 19
Dick Erixon

Päätöslauselmaesitys
10 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
10. ***pitää myönteisenä***, että talousarvioon sisällytetään 1 185,1 miljoonaa euroa lisätuloja	10. ***panee merkille***, että talousarvioon sisällytetään 1 185,1 miljoonaa euroa lisätuloja lopullisista sakoista ja

lopullisista sakoista ja uhkasakoista; ***pitää näitä määriä todellisina unionin tulonlähteinä, jotka pienentävät jäsenvaltioiden BKTL-perusteisia maksuosuuksia; muistuttaa tässä yhteydessä, että komissio on ehdottanut muutoksia seuraavalle monivuotiselle rahoituskehyskaudelle sen varmistamiseksi, että tällaiset satunnaiset tulot voivat tuottaa lisämäärärahoja menoja varten;***	uhkasakoista;

Or. en

Tarkistus 20
Auke Zijlstra

Päätöslauselmaesitys
10 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
10. pitää myönteisenä, että talousarvioon sisällytetään 1 185,1 miljoonaa euroa lisätuloja lopullisista sakoista ja uhkasakoista; ***pitää*** näitä määriä ***todellisina*** unionin ***tulonlähteinä***, jotka pienentävät jäsenvaltioiden BKTL-perusteisia maksuosuuksia; ***muistuttaa tässä yhteydessä, että komissio on ehdottanut muutoksia seuraavalle monivuotiselle rahoituskehyskaudelle sen varmistamiseksi, että tällaiset satunnaiset tulot voivat tuottaa lisämäärärahoja menoja varten;***	10. pitää myönteisenä, että talousarvioon sisällytetään 1 185,1 miljoonaa euroa lisätuloja lopullisista sakoista ja uhkasakoista; ***ei pidä*** näitä määriä unionin ***tavanomaisena tulonlähteenä vaan tervetulleina ”ylimääräisinä” tuloina***, jotka ***kuitenkin*** pienentävät jäsenvaltioiden BKTL-perusteisia maksuosuuksia;

Or. en

Tarkistus 21
Julien Sanchez, Angéline Furet

Päätöslauselmaesitys
10 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
10. pitää myönteisenä, että talousarvioon sisällytetään 1 185,1 miljoonaa euroa lisätuloja lopullisista sakoista ja uhkasakoista; pitää näitä määriä todellisina unionin tulonlähteinä, jotka pienentävät jäsenvaltioiden BKTL-perusteisia maksuosuuksia; muistuttaa ***tässä yhteydessä, että komissio on ehdottanut muutoksia seuraavalle monivuotiselle rahoituskehyskaudelle sen varmistamiseksi, että tällaiset satunnaiset tulot voivat tuottaa lisämäärärahoja menoja varten***;	10. pitää myönteisenä, että talousarvioon sisällytetään 1 185,1 miljoonaa euroa lisätuloja lopullisista sakoista ja uhkasakoista; pitää näitä määriä todellisina unionin tulonlähteinä, jotka pienentävät jäsenvaltioiden BKTL-perusteisia maksuosuuksia; muistuttaa***, että näiden poikkeuksellisten tulojen olisi pysyttävä kertaluonteisina varoina, joilla pyritään keventämään jäsenvaltioiden taloudellista taakkaa sen sijaan, että niitä käytettäisiin perusteena uusille unionin menoille***;

Or. en

Tarkistus 22
Joachim Streit

Päätöslauselmaesitys
10 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
10. pitää myönteisenä, että talousarvioon sisällytetään 1 185,1 miljoonaa euroa lisätuloja lopullisista sakoista ja uhkasakoista; pitää näitä määriä todellisina unionin tulonlähteinä, jotka pienentävät jäsenvaltioiden BKTL-perusteisia maksuosuuksia; ***muistuttaa tässä yhteydessä, että komissio on ehdottanut muutoksia seuraavalle monivuotiselle rahoituskehyskaudelle sen varmistamiseksi***, että tällaiset satunnaiset tulot ***voivat tuottaa lisämäärärahoja menoja varten***;	10. pitää myönteisenä, että talousarvioon sisällytetään 1 185,1 miljoonaa euroa lisätuloja lopullisista sakoista ja uhkasakoista; pitää näitä määriä todellisina unionin tulonlähteinä, jotka pienentävät jäsenvaltioiden BKTL-perusteisia maksuosuuksia; ***korostaa***, että tällaiset satunnaiset tulot ***olisi käytettävä ensisijaisesti jäsenvaltioiden maksuosuuksien vähentämiseen tai unionin talousarvion liikkumavaran lisäämiseen eikä uusien menojen rahoittamiseen***;

Or. en

Tarkistus 23
Victor Negrescu

Päätöslauselmaesitys
11 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	11 a. panee merkille palkkojen mukautusten päivityksen vuodeksi 2025 ja hyväksyy mukautuksen talousarviovaikutusten sisällyttämisen lisätalousarvioesitykseen nro 3/2025 teknisenä muutoksena; toteaa, että tämä merkitsee jaksottamattomien määrärahojen vähentämistä yhteensä 78,8 miljoonalla eurolla otsakkeen 7 asianomaisissa budjettikohdissa ja pääluokissa;

Or. en

Tarkistus 24
Julien Sanchez, Angéline Furet

Päätöslauselmaesitys
12 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
12. ***hyväksyy*** neuvoston kannan esitykseen lisätalousarvioksi nro 3/2025;	12. ***hylkää*** neuvoston kannan esitykseen lisätalousarvioksi nro 3/2025;

Or. en

Tarkistus 25
Julien Sanchez, Angéline Furet

Päätöslauselmaesitys
13 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
13. kehottaa puhemiestä toteamaan lisätalousarvion nro 3/2025 lopullisesti ***hyväksytyksi*** ja huolehtimaan sen julkaisemisesta Euroopan unionin virallisessa lehdessä;	13. kehottaa puhemiestä toteamaan lisätalousarvion nro 3/2025 lopullisesti ***hylätyksi*** ja huolehtimaan sen julkaisemisesta Euroopan unionin virallisessa lehdessä;

Or. en

Tarkistus 26
Dick Erixon

Päätöslauselmaesitys
14 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
14. kehottaa puhemiestä välittämään tämän päätöslauselman neuvostolle ***ja*** komissiolle ***sekä*** kansallisille parlamenteille.	14. kehottaa puhemiestä välittämään tämän päätöslauselman neuvostolle***,*** komissiolle***,*** kansallisille parlamenteille ***sekä Pohjoismaiden neuvostolle***.

Or. en